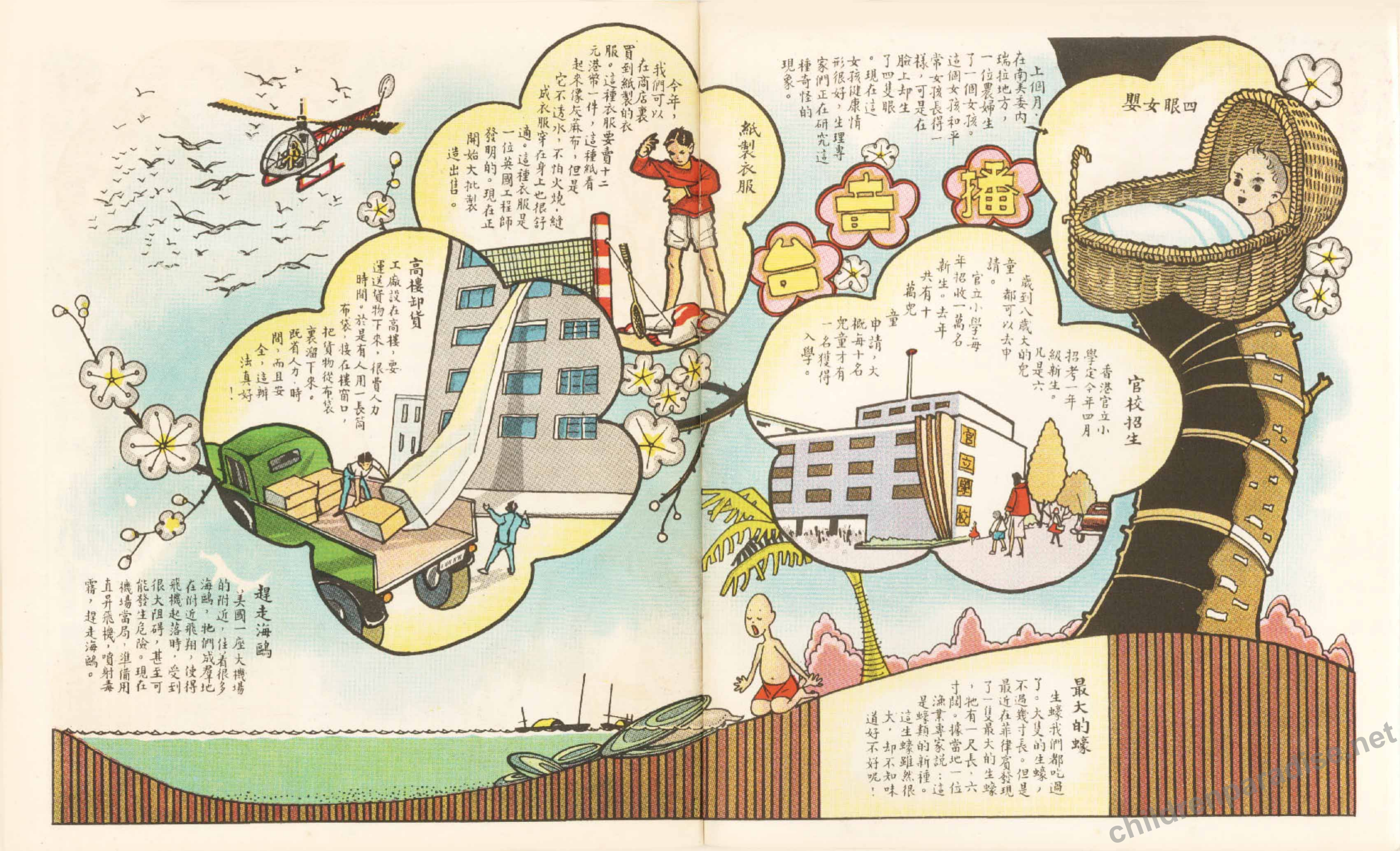

兒童樂園
福
195
兒童樂園
福
195


播音台
四眼女嬰
上個月，在南美委內瑞拉地方，一位農婦生了一個女孩。這個女孩和平常女孩長得一樣，可是在臉上却生了四隻眼。現在這女孩健康情形很好，生理專家們正在研究這種奇怪的現象。
官校招生
香港官立小學定今年四月招考一年級新生。凡是六歲到八歲大的兒童，都可以去申請。官立小學每年招收一萬名新生。去年共有十萬兒童申請，大概每十名兒童才有一名獲得入學。
官立學校
最大的蠔
生蠔我們都吃過了。大隻的生蠔，不過幾寸長。但是最近在菲律賓發現了一隻最大的生蠔，牠有一尺長，六寸闊。據當地一位漁業專家說：這是蠔類的新種。這生蠔雖然很大，却不知味道好不好呢！
紙製衣服
今年，我們可以在商店裏買到紙製的衣服。這種衣服要賣十二元港幣一件，這種紙看起來像灰麻布，但是它不透水，不怕火燒，縫成衣服穿在身上也很舒適。這種衣服是一位英國工程師發明的。現在正開始大批製造出售。
高樓卸貨
工廠設在高樓，要運送貨物下來，很費人力時間。於是有人用一長筒布袋，接在樓窗口，把貨物從布袋裏溜下來。既省人力，時間，而且安全，這辦法真好！
趕走海鷗
美國一座大機場的附近，住着很多海鷗，牠們成羣地在附近飛翔，使得飛機起落時，受到很大阻碍，甚至可能發生危險。現在機場當局，準備用直升飛機，噴射毒霧，趕走海鷗。

音樂家故事

小小指揮家

蒙西

十幾年前的冬天，倫敦交響樂團的練習室裏，樂手們不停地摩擦手掌，等候樂隊指揮到來，練習樂曲。

「真是豈有此理！」一個提琴手氣憤地說：「我們的樂團是世界著名的呀！老闆竟請了一個小毛孩子來指揮！」

「新指揮叫甚麼名？我又忘記了！」一個老喇叭手問。

「她叫珍娜拉。德瑪克。」另一個人說完撇了撇嘴。

「我從來沒聽過這名字。」老喇叭手搖搖頭：「可是論年紀，我可以做她的祖父了，老闆說她今年才八歲大呀！」

「八歲!?」樂手們伸長了舌頭，心裏不知是甚麼滋味。

正在這時，房門打開了。樂團的老闆走進練習室，後面跟着一個小女孩。這女孩又瘦又小，看樣子還沒有八歲大。但她的兩眼靈活有神，當她一進來，大家都被她的樣子吸引住了。有一個樂手忽然「咕」的一聲笑了出來，原來在這個女孩子的手裏，還提着一個大洋囡囡。

「諸位！」老闆用眼色制止那個樂手：「這就是我們的新指揮珍娜拉小姐，現在請她排練悲多芬第五交響樂！」

老闆向珍娜拉點點頭，珍娜拉走到指揮台上，把洋囡囡放在一邊，然後熟練地拿起指揮棒，看住大家：「預備！」

「呵！小姐！這是您的樂譜！」小提琴手遞過一本樂譜。

「謝謝你！」珍娜拉含笑說：「但是，我不需要！」



「天呀！難道她把這本樂譜背過了麼？」大家都驚異地想。

練習開始了。珍娜拉很嫻熟地指揮着，但是樂手們看不起這個小指揮，他們都接着自己平常的方法演奏，不理珍娜拉的指揮棒。

「停！停！」珍娜拉大聲地敲着台子：「應該再快一些！」

樂手們都不高興了，有的人嘟嘟囔囔的埋怨。但是珍娜拉不管那些，她一次次地重複練習，到後來珍娜拉發火了：「如果練不好，大家都不要回去吃飯！」她說完，忽然小心地把洋囡囡抱起來，撫慰地說：「不要怕，我不是罵你，你比他們聽話多了。」

樂手們氣得哭笑不得，衹好忍着氣跟着珍娜拉的方法練習。說也奇怪，樂曲比以前奏得好聽多了。

「她指揮得真不錯呀！」練習完以後，老喇叭手對大家說。

樂團正式演奏這天，戲院裏面人山人海，聽衆都想見識一下這位小指揮家。紫色的天鵝絨帳幕拉起，珍娜拉走到台上，向聽衆微微一鞠躬，然後爬到指揮台上開始演奏。

聽衆們初初還低聲討論，但是逐漸被那美妙的樂曲旋律吸引住了，大家都靜下心來細聽。珍娜拉把第五交響樂指揮得又正確又靈活，大音樂家悲多芬心胸中的喜怒哀樂，都被珍娜拉表現出來了。聽衆們都出了神，樂曲奏得快時，大家都激昂慷慨；慢的時候，大家又跟着心中充滿悲傷。

樂曲奏完了，隔了很久，聽衆才記得向珍娜拉鼓掌喝采。前排的聽衆紛紛把鮮花拋到台上。鮮花拋得愈來愈多，後來竟把珍娜拉圍了起來。

從此小指揮家的名字也傳遍了全世界。

小圓圓踢毽子







我踢了十八下，現在該你踢啦！
好，一、二、三、四，糟，掉啦！
好，接住了，沒有死！
繼續，五、六、七、八、九……
喂！小胖，再踢怎能加上以前的？
好，又接住！
你剛才不是說接住不算死的嗎？
十、十一、喲、糟了，這次接不到了！
好，不怕你賴，該我踢啦！十九、二十、……三十，好，我贏了。
喂！我先聲明，我踢到你的毽子，你就要回供我，接住就算沒有了！
你太賴皮了，到後面拾毽子去！
這回到那邊去拾！
喲！鞋子丟了！
哈哈！好，沒有了。



神魚

中國寓言

香姐姐

小村子的路旁，有棵大樹，這棵樹長得很特別，樹幹有一處凹進一個洞，逢到下雨天，洞裏就積滿了水，像個小水池。

一天雨後，有個漁夫提着一簍子活魚在大樹下歇脚。

「哈！樹幹上居然有水池？怪好玩的，唔——有水無魚多沒意思呀！」

說着就從簍子裏捉出一尾活的鯉魚，放入樹洞裏，鯉魚進了水，便很活潑地游了起來。

「小魚兒，你很快樂吧？就讓你在這兒痛快玩幾天啦！這裏是些小蟲，够吃幾天的了。過幾天我再來把你帶走。」

漁夫對鯉魚說完，往水裏撒些少蟲，便離開了。

不久，一個行人走來，見樹洞裏有一條魚，覺得很奇怪。

「樹上長魚？奇聞！奇聞！這一定是魚仙化身，啊！神魚！大家來看神魚啊！」

他拔脚往村子裏跑，到處告訴人家他看到的情景。消息一傳開，幾十里周圍的男男女女，都趕來看這條「神魚」，有許多真相信是魚仙變的，便燒香、點燭在樹下跪拜，求魚仙保佑他們長命百歲，富貴榮華。一時，大樹下擠滿了人，非常熱鬧。

連着幾天幾夜，都有人來這兒燒香、叩頭，打鑼打鼓；還在大樹身上掛上紅紅綠綠的彩緞，貼上一張大紅紙，上面寫着「神魚宮」，當真把那條鯉魚當做魚仙了！

好幾天過去，漁夫從城裏回來了。他經過大樹旁，看見那兒圍滿了人在燒香叩頭，心裏覺得很奇怪，便向旁邊的行人打聽，那人對他說：

「前幾天，神魚忽然在樹洞裏出現了，哈！神魚真靈哩！老兄，你也來求魚仙保佑嗎？」

「魚仙？讓我去看看。」漁夫說了便擠進人堆裏，好不容易才到大樹下，當他看到樹洞裏那條「神魚」正是自己放進去的鯉魚，不禁捧着肚子哈哈笑。

「甚麼神魚！真是活見鬼！這條鯉魚，是我上次路過這兒放的。你們別再燒香拜啦，我現在就把牠拿走。」

漁夫說完，便伸手把鯉魚捉起來，放進簍子裏，笑着走開了。

剩下那些拜魚仙的人，都瞪大了眼睛，一句話也說不出來。

快速郵船

艾恩

過去，國際間的交通，主要利用郵船、貨船。但現在，飛機發達，各國的遊客為了節省時間，多喜歡乘飛機。所以現代的飛機，幾乎成了國際間最主要的交通工具了。雖然這樣，各國郵船卻不肯落後，他們為了爭取時間，都把機器改良，加快速度，來和飛機競爭。

於是，各國都爭着製造快速郵船。現在世界各國，製造出的，和將要製造出的快速郵船，一共有八艘。其中有美國兩艘、英國三艘和法國、荷蘭、義國各一艘。英國去年完成的兩艘快速郵船，都可以容納二千人以上，速度每小時能走二十七浬。法國預計今年完成的法蘭西號郵船，速度還要快，一小時能走三十一浬。

現在世界最快的郵船，是合衆國號，它一小時才走二十九浬，還不如將來的法蘭西號郵船快呢！

車輛的速度，有的用哩（英里），有的用公里（KM），但船的速度卻用浬（海里）。一公里，等於二華里；一哩，等於一．六○九公里；一浬，等於一．八五二公里。三十浬的快速郵船，行駛起來，比市區跑的汽車還要快。



小遊戲

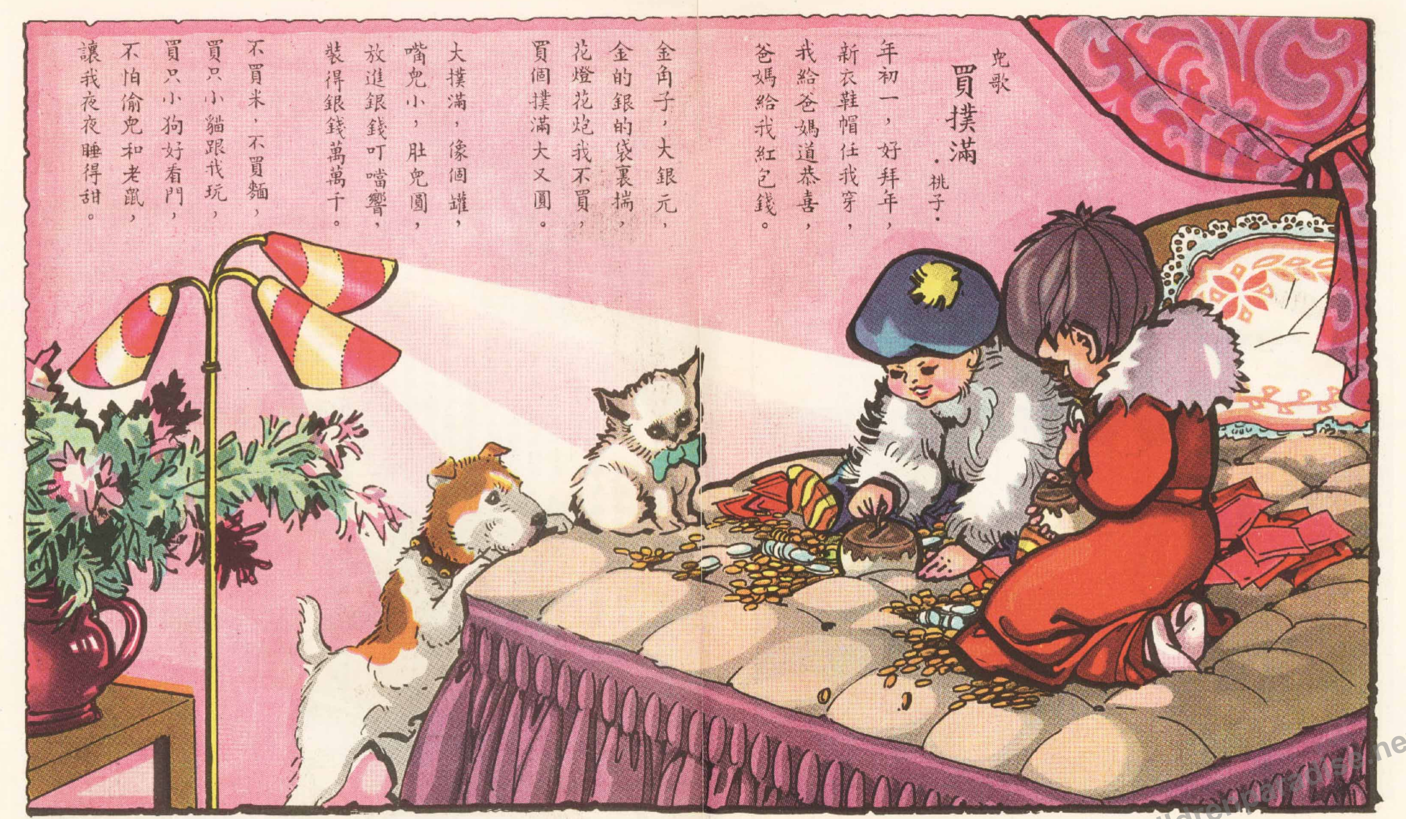
林夏

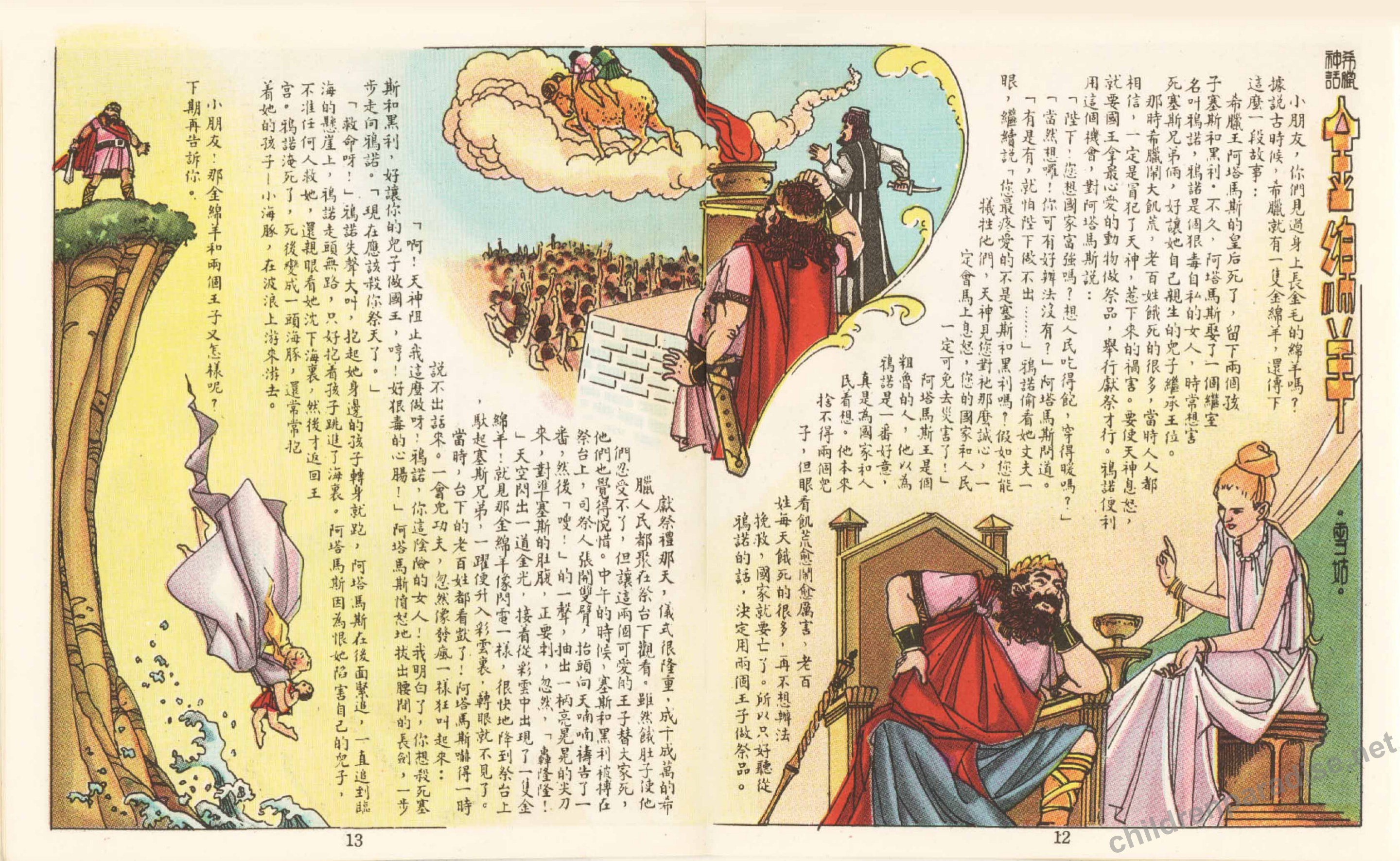
（上）哇！小明為甚麼大叫呢？

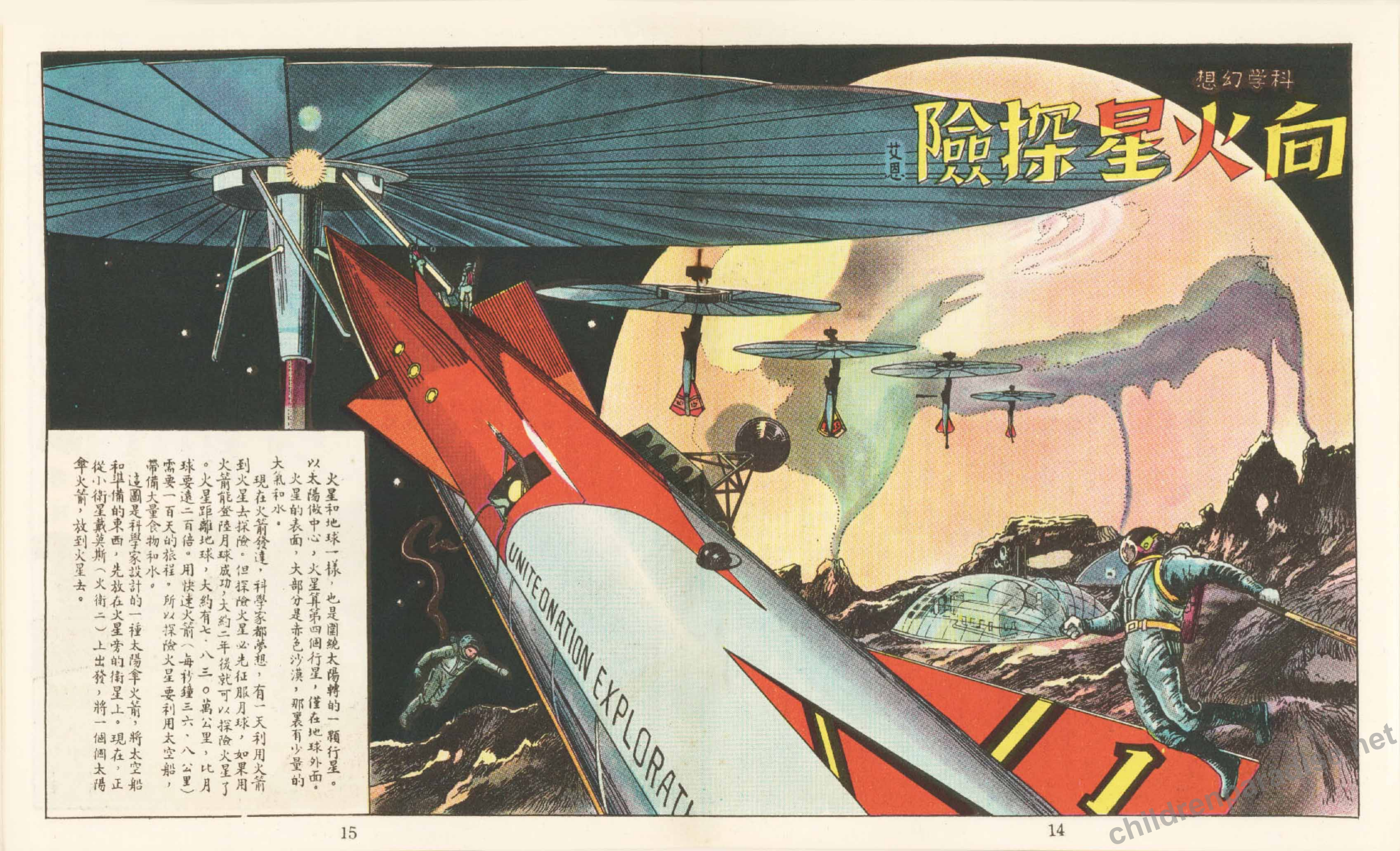
請將上圖各三角框內有帶點（•）的，都塗上顏色，然後再看看，你便可以知道了。

（下）怪物

用六支鉛筆，先依筆尖向上的鉛筆位置放下，然後再移過筆尖向下的鉛筆位置，看看你到底見到甚麼？


兒歌
買撲滿
·桃子·
年初一，好拜年，
新衣鞋帽任我穿，
我給爸媽道恭喜，
爸媽給我紅包錢。
金角子，大銀元，
金的銀的袋裏揣，
花燈花炮我不買，
買個撲滿大又圓。
大撲滿，像個罐，
嘴兒小，肚兒圓，
放進銀錢叮噹響，
裝得銀錢萬萬千。
不買米，不買麵，
買只小貓跟我玩，
買只小狗好看門，
不怕偷兒和老鼠，
讓我夜夜睡得甜。


希臘神話
金綿羊
·雪茹·
小朋友，你們見過身上長金毛的綿羊嗎？據說古時候，希臘就有一隻金綿羊，還傳下這麼一段故事：
希臘王阿塔馬斯的皇后死了，留下兩個孩子塞斯和黑利。不久，阿塔馬斯娶了一個繼室名叫鴉諾，鴉諾是個狠毒自私的女人，時常想害死塞斯兄弟倆，好讓她自己親生的兒子繼承王位。
那時希臘鬧大飢荒，老百姓餓死的很多，當時人人都相信，一定是冒犯了天神，惹下來的禍害。要使天神息怒，就要國王拿最心愛的動物做祭品，舉行獻祭才行。鴉諾便利用這個機會，對阿塔馬斯說：
「陛下！您想國家富強嗎？想人民吃得飽，穿得暖嗎？」
「當然想囉！你可有好辦法沒有？」阿塔馬斯問道。
「有是有，就怕陛下做不出……」鴉諾偷看她丈夫一眼，繼續說「您最疼愛的不是塞斯和黑利嗎？假如您能犧牲他們，天神見您對祂那麼誠心，一定會馬上息怒，您的國家和人民一定可免去災害了！」
阿塔馬斯王是個粗魯的人，他以為鴉諾是一番好意，真是為國家和人民着想。他本來捨不得兩個兒子，但眼看飢荒愈鬧愈厲害、老百姓每天餓死的很多，再不想辦法挽救，國家就要亡了。所以只好聽從鴉諾的話，決定用兩個王子做祭品。
獻祭禮那天，儀式很隆重，成千成萬的希臘人民都聚在祭台下觀看。雖然餓肚子使他們忍受不了，但讓這兩個可愛的王子替大家死，他們也覺得惋惜。中午的時候，塞斯和黑利被縛在祭台上，司祭人張開雙臂，抬頭向天喃喃禱告了一番，然後「嘍！」的一聲，抽出一柄亮晃晃的尖刀來，對準塞斯的肚腹，正要刺，忽然，「轟隆隆！」天空閃出一道金光，接着從彩雲中出現了一隻金綿羊！就見那金綿羊像閃電一樣，很快地降到祭台上，馱起塞斯兄弟，一躍便升入彩雲裏，轉眼就不見了。
當時，台下的老百姓都看獃了！阿塔馬斯嚇得一時說不出話來。一會兒功夫，忽然像發瘋一樣狂叫起來：
「啊！天神阻止我這麼做呀！鴉諾，你這陰險的女人！我明白了，你想殺死塞斯和黑利，好讓你的兒子做國王，哼！好狠毒的心腸！」阿塔馬斯憤怒地拔出腰間的長劍，一步步走向鴉諾。「現在應該殺你祭天了。」
「救命呀！」鴉諾失聲大叫，抱起她身邊的孩子轉身就跑，阿塔馬斯在後面緊追，一直追到臨海的懸崖上，鴉諾走頭無路，只好抱着孩子跳進了海裏。阿塔馬斯因為恨她陷害自己的兒子，不准任何人救她，還親眼看她沈下海裏，然後才返回王宮。鴉諾淹死了，死後變成一頭海豚，還常常抱着她的孩子—小海豚，在波浪上游來游去。
小朋友：那金綿羊和兩個王子又怎樣呢？下期再告訴你。


科学幻想
向火星探險
艾恩
火星和地球一樣，也是圍繞太陽轉的一顆行星。以太陽做中心，火星算第四個行星，僅在地球外面。火星的表面，大部分是赤色沙漠，那裏有少量的大氣和水。
現在火箭發達，科學家都夢想，有一天利用火箭到火星去探險。但探險火星必先征服月球，如果用火箭能登陸月球成功，大約二年後就可以探險火星了。火星距離地球，大約有七、八三〇萬公里，比月球要遠二百倍。用快速火箭（每秒鐘三六、八公里）需要一百天的旅程。所以探險火星要利用太空船，帶備大量食物和水。
這圖是科學家設計的一種太陽傘火箭，將太空船和準備的東西，先放在火星旁的衛星上。現在，正從小衛星戴莫斯（火衛二）上出發，將一個個太陽傘火箭，放到火星去。
UNITEONATION EXPLORATI

天文問答

月球上有沒有空氣

麥玲

問：地球上有空氣，月球上有沒有空氣呢？

答：圍繞地球上的空氣成分，主要是氮氣和氧氣；另外還有很少的二氧化碳、水蒸氣及其他氣體。地球周圍能有這些氣體，是因為地球的強大引力關係。強大引力吸住空氣，使空氣緊貼着地球表面。

如果引力小，周圍的氣體會散到無限的太空裏去。

月球上的引力，只有地球的六分之一，吸不住空氣。因此，月球上是沒有空氣的。

火星上的引力，比月球大，但比地球小。所以火星上能有空氣，只是比較地球上的稀薄。

同時，火星上的空氣成分，和地球上的空氣成分不同，那裏有一種毒性的氧化氮。

像地球空氣裏最重要的氧氣，火星上只含千分之一。

人到火星上，如果沒有特別的裝備，呼吸那裏的空氣，就絕不能活的。

地表上的空氣成分

氮氣佔 78.08 %

氧氣佔 20.94 %

其他氣體佔 0.98 %

40斤

在地球上40斤重的人，若到

月球成為	7斤
火星 〃	15斤
水星 〃	16斤
金星 〃	36斤
天王星 〃	38斤
海王星 〃	40斤
土星 〃	42斤
木星 〃	102斤
太陽 〃	1120斤

動物知識

麻雀是益鳥？是害鳥？

樂平

每年八九月間，糧稻快收成的時候，一羣羣的麻雀飛到田中，去啄食糧穀，為害農田很大。所以有人認為麻雀是害鳥。

但三四月到六七月間，當小麻雀雛繁殖的時期，老麻雀整日出外不停的捉捕害蟲，回來餵養雛雀，又直接幫助了農人除害。

秋末冬初，雜草籽落地了。麻雀們爭食草籽，這可以避免雜草繁殖。

那麼有人又說：「麻雀應該算是益鳥。」究竟麻雀應該屬於益鳥或是害鳥呢？外國的禽鳥學家對這問題發生了興趣，於是進行研究。

他們解剖了二千六百一十七隻麻雀，結果証明五、六、七，三個月期間，有六百一十二隻專吃害蟲，對農田最有益。到九、十、十一，三個月裏，有一、二三八隻專傷害糧穀，對農田不利。

這二千多隻麻雀，吃的種類和食量，是這樣：

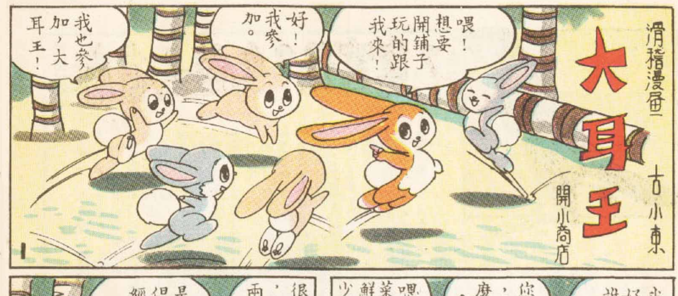
穀物——十五種	一日吃	一九、五三一粒
雜草籽——七十七種	一日吃	二六、八六八粒
蟲類——八十三種	一日吃	四、三二五條

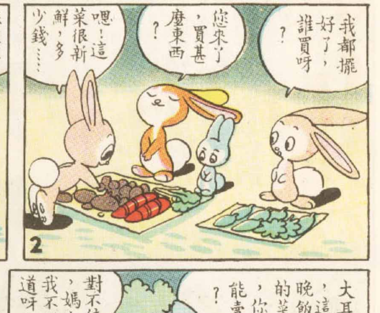
同時另一部分科學家，依照每日觀察計算：

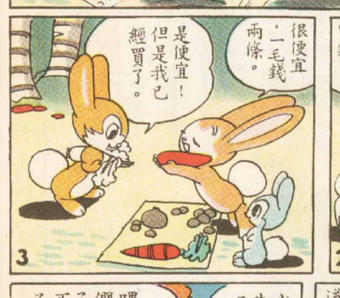
一對老麻雀，餵養七隻雛雀，平均十五天雛雀才能離巢。十五天內，這對老麻雀要為兒女們捉蟲共四、三八一次。

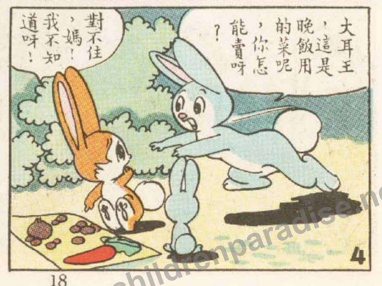
麻雀一年之內，繁殖二三巢，為了餵養小麻雀，必需不斷出外覓食，不知要殺死多少害蟲呢！

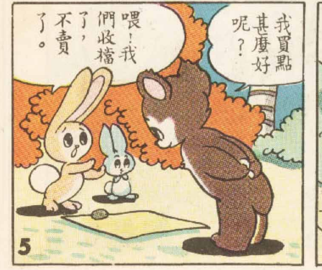
這樣平均算來，所以也有人認為麻雀對人類的益處，遠比害處為大哩！









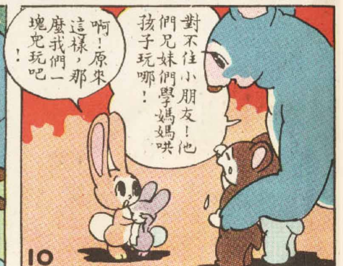










哇！人太多啦！
我們學大廈裏的住户玩，哈！人太擠了！



地方掌故

黑猴兒

北方一到冬天，天氣非常冷。不論大人小孩，都要到帽店去買頂皮帽子戴。在北平前門外的鮮魚口大街上，就開着幾間帽店。他們做出來的皮帽，又講究，又暖和，買過的人都說好。這些帽店字號雖然不同，但是招牌却一樣：每間門口都擺着一尊木彫的黑猴兒。這隻黑猴兒火眼金睛，全身都是黑毛。初到北平的人都奇怪：帽子和黑猴兒有甚麼關係呢？但是在北平住久了，便會聽到下面這個故事：

據說在明朝末年，北平西郊住着一個獵戶，叫小白。小白的爸爸從前也是打獵的，不幸後來在山裏給虎咬死了。剩下小白和他媽，辛辛苦苦地過日子。

有一年冬天，一連下了幾天雪。小白到外面打獵，走來走去甚麼野獸都找不到，不知不覺愈走愈遠，最後走到一座高山面前，這時月亮已經爬起來了。小白心想：「這山真高，一定有大獸，我就在這裏住一宿，明天多打幾條野獸回去！」

他想着想着就走進山谷。忽然一抬頭，看見前面揚起一片塵沙，耳邊還隱隱聽見一陣呼呼聲，他心中一震：「野獸來了！」

他馬上找了棵大樹爬了上去，然後解下弓箭等着野獸來。風聲愈來愈響，小白藉着月光向雪地上望去。呀！野獸來的可不少，又是虎又是狼，大大小小幾十條，牠們一邊跑，一邊回頭望，好像很驚慌的樣子。小白正在奇怪，祇聽得一聲嚎嘷，把小白的耳朵震得嗡嗡直響。幾手跌下樹來。

雪地上，出現了一隻黑忽忽的猿猴。這猿猴身高八尺，火眼金睛，一身黑油的絨毛。這時那些野獸都嚇跑了，牠一眼看到樹上的小白，幾步便走過來，用手夠到樹枝向下便拉。小白剛拿出一把匕首，預備抵抗，祇嚇得「媽呀」一聲便栽了下來。誰知當他剛剛落地的時候，却聽得那黑猴兒嗷的狂嘷一聲，等小白爬起來一看，黑猴兒躺在地上不動了。原來在小白跌下來的時候，他手中的匕首正好插在黑猴兒的肚臍眼上。把牠插死了。

小白定了定神，不敢再呆下去，便動手把黑猴的皮剝了下來，趁夜揹回了家。媽媽上前摸了摸黑猴的皮，又厚實，又柔軟，可是說不出是甚麼皮。便叫小白拿到北平城裏去賣。城裏那些皮貨商人也看不出是甚麼皮，都不肯買。小白走了一天也沒把皮賣出去。正在失望的時候，忽然一個老頭兒走過來，指着他肩上的皮說：「你從那兒得來的皮呀？」小白把經過說了。那老頭說：「這件皮是寶貝呀！風打不透，雪淋不漏，你得到它，真是走運呀！」

「牠叫甚麼名呀！」小白奇怪地問：

「牠叫墨猱，」老頭說：「我教你把這張皮，做幾頂帽子，賣給有錢人家，準可以賣大錢！」

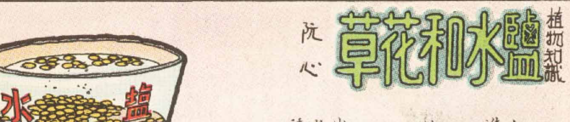
小白就跟着老頭，把猴皮做了幾頂皮帽，拿到有錢人家果然賣了很多錢。小白拿着這些錢就在街上開了一間帽店，生意愈來愈好。後來竟發了財。小白為了不忘以前的事，便刻了一座黑猴兒像放在門前。後來就一直傳了下來。現在，北平的帽店還拿黑猴兒當招牌呢！

·方伯·

植物知識

鹽水和花草

阮心



春天，農人選種植田的時候，有人喜歡利用鹽水。他們預備一大盆鹽水，將稻、麥的種籽，放進鹽水裏，這時，會有一部分種籽漂浮在水面，一大部分沉到水底。壞種籽輕，所以浮在水面，好種籽實、重，所以沉在水底。

為甚麼要用鹽水呢？因為鹽水比淡水的浮力大，所以多利用鹽水選種籽。

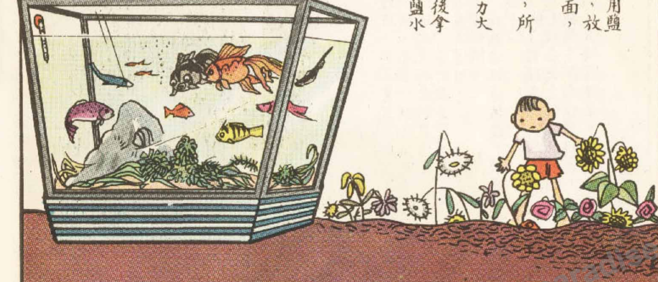
但是，如果將種籽長時間放在鹽水中，然後拿出來栽種，種籽一定不會發芽。而短時間用鹽水選出的種籽，取出後再用淡水洗過，這些種籽，仍可以發芽。

春天刮颱風的時候，近海的農田，如果被海水打了，種在田裏的種籽，就不能發芽了。

庭院中的雜草，如果淋上鹽水，能使雜草枯死。不僅是雜草，就是其他植物，同樣也怕鹽水。

小朋友家中養熱帶魚，有時發現魚生病，可能撒些鹽來醫治魚病，這方法可能治好魚病，但缸裏水草卻漸漸枯萎了。這就是植物和鹽水不合的緣故。

但只有海草不怕鹽水，因為它們是從海水中長大的。



算術常識

秒速

潔恩

(1)

光和音的速度，不用小時而用秒來計算。聲音一秒鐘，約走三四〇M（公尺）。

光一秒鐘，約走三〇〇，〇〇〇KM（公里）。

(2)

音速和光速相比，真差得太遠了。

過年放爆竹，爆炸的火花和聲音，同時可以感覺到。

但高空打閃，是先看見閃光，後聽到雷聲。這就是音速沒光速快的緣故。

秒是時間的單位，就是一分鐘的六十分之一。

一分鐘等於六十秒。

(3)

那麼，平常生活裏，說一秒鐘，到底有多長時間呢？

三四年級的小朋友，快跑，跑五六公尺遠，就得要一秒鐘。

賽馬場的馬匹，平均一秒鐘，跑十五公尺。

5-6公尺

(4)

小朋友請（十一），（十二），（十三），就等於（一秒），（二秒），（三秒），這樣長的時間。

(5)

如果要正確知道秒速，就得用跑錶來計算了。

世界名著 漫畫連載

孤女海蒂 5

黎明



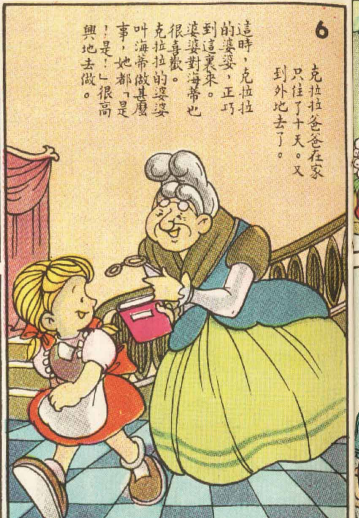






5

海蒂很快端了壺茶來。主人見她作事很認真，又因為克拉拉的話，所以也喜歡海蒂了。





8

哈！一本美麗的書。好看吧!?

9

書上有看羊的，真像我家山上的皮爾。

10

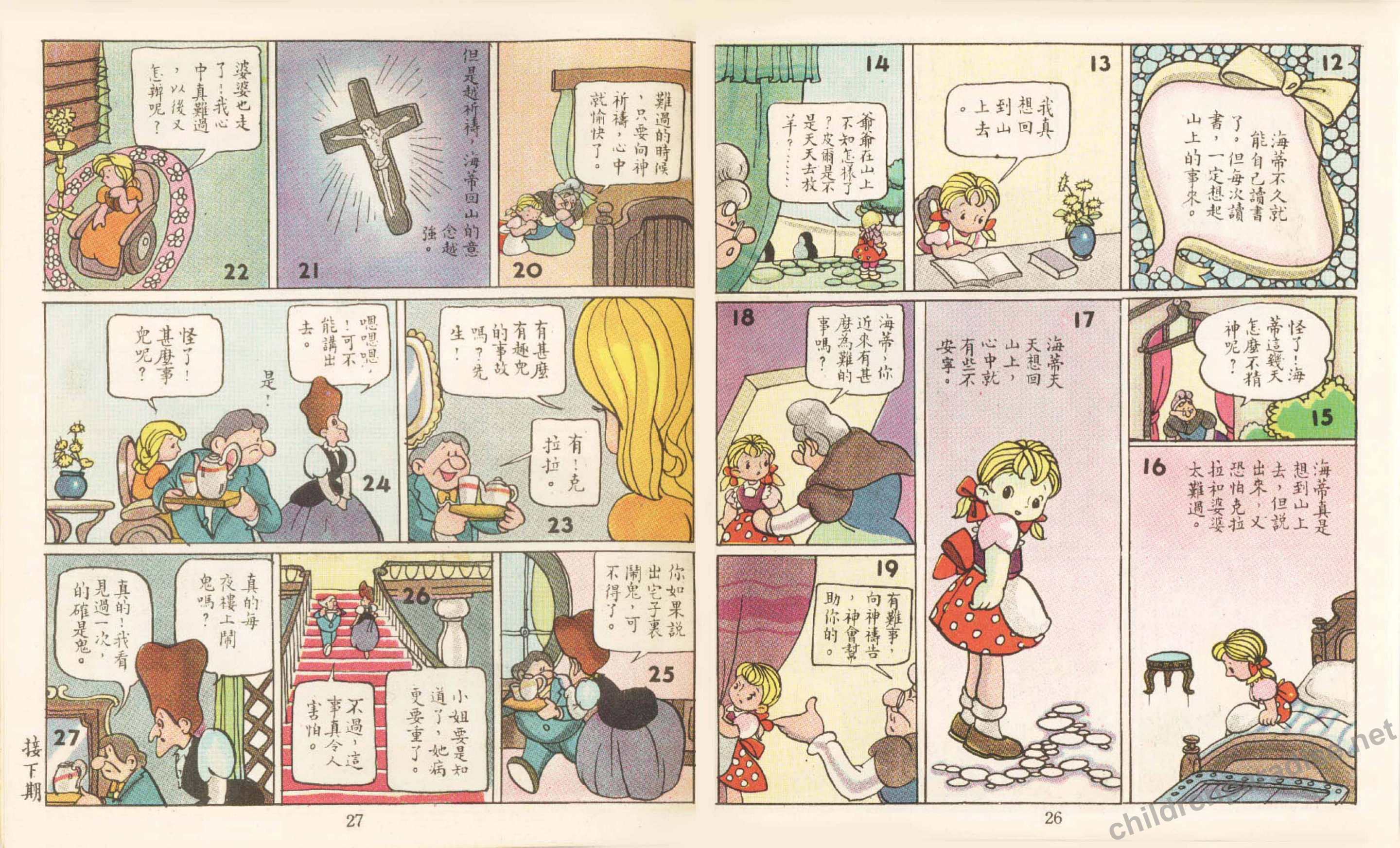
你願意讀書嗎？海蒂！

願意。婆婆教我讀好不好？

11

教給你的，你要好好記住。

是！婆婆！我一定天天努力讀書。


12
海蒂不久就能自己讀書了。但每次讀書，一定想起山上的事來。
13
我真想回到山上去。
14
爺爺在山上不知怎樣了？皮爾是不是天天去放羊？……
15
怪了！海蒂這幾天怎麼不精神呢？
16
海蒂真是想到山上去，但說出來，又恐怕克拉拉和婆婆太難過。
17
海蒂天天想回山上，心中就有些不安寧。
18
海蒂，你近來有甚麼為難的事嗎？
19
有難事，向神禱告，神會幫助你的。
20
難過的時候，只要向神祈禱，心中就愉快了。
21
但是越祈禱，海蒂回山的意念越強。
22
婆婆也走了！我心中真難過，以後又怎辦呢？
23
有甚麼有趣兒的事故嗎？先生！
有！克拉拉。
24
怪了！甚麼事兒呢？
嗯嗯嗯，！可不能講出去。
是！
25
你如果說出宅子裏鬧鬼，可不得了。
26
小姐要是知道了，她病更要重了。
不過，這事真令人害怕。
27
真的每夜樓上鬧鬼嗎？
真的！我看見過一次，的確是鬼。
接下期

兒童樂園：第一九五期目錄

一九六一年二月十六日出版

兒童樂園
半月刊
第一九五期

定價：港幣六毫　台幣四元　叻幣三毫半
·外埠酌加郵運費·

督印人　楊　望　江
主　編　羅　冠　樵
出版者　兒童樂園半月刊社
九龍九龍塘多實街十四號
發行者　兒童樂園營業部
香港德輔道中廿六號A二樓
印刷者　友聯橡皮印刷廠
九龍馬頭圍道差館里三—五號
電話：八二五一五三號

香港政府核准登記

	原價	實收	平郵（港澳台免）
半年十二冊	H.K.$ 7.20	H.K.$ 6.30	H.K.$ 1.20
全年二十四冊	H.K.$ 14.40	H.K.$ 12.00	H.K.$ 2.40

·歡迎直接長期訂閱·特價優待·

THE CHILDREN'S PARADISE
14 DORSET CRESCENT, KOWLOON TONG, H. K.

摺噴射機

手工　蘇恩

1 用長方紙一張

2 依虛線摺入

3 中間處曲起成4圖狀

4 剪去黑色部分

5 照虛線翻下便成

6 完成